

7月のお誕生日: 安達ゆき子さん(7/7)、美智子Jordanさん(7/8)

お知らせ: 今日の軽食後に日本語部信徒会があります。是非ご出席ください。

今週の教会活動

- 月曜日- 和太鼓のクラスが1時からあります。
- 木曜日- 「聖書を読む会」が10時半より図書室であります。
- Care Connections Network- 7月12日木曜日の午前11時半より、無料のランチ込みのセミナーが行われます。シニアに欠かせない保険等の大切な情報が聞けるチャンスをお見逃し無く。サインアップは今日から始まります。
- Chili Cook-off- 7月22日は10時からの合同礼拝です。合同礼拝の後、バーコーホールにてChili Cook-off が行われます。既にサインアップが始まっています。この楽しいイベントに日本語部も参加しましょう。私たちはChiliを作って持ってくる担当ではなく、食べて審査をする担当です。

お祈り: 健康: 安松輝子さん、松井昭子さん、藤田Esther、一郎さん、美智子 J. さん、星勝雄さん、由紀子さん、田中保さん、千鶴子 M. さん、今井則子さんのお父様、志垣豊美さんのお母様、安達さと子さんのお母様、英美Liangさんのお義母様。

旅行: 広子Schwartzさん

2012年7月の予定

7/1	日本語部信徒会	1:30PM	T-Hall
7/1, 8, 15	キリスト教101	10:00AM	Bercaw Hall
7/2, 9, 16, 23	和太鼓クラス	1:00PM	Bercaw Hall
7/5, 12, 19, 26	聖書を読む会	10:30AM	Joyce's Library
7/10, 24	アーバイン家庭集会	10:30AM	愛子G.宅
7/12	CCNシニア講座	11:30AM	Bercaw Hall
7/15	7月誕生会、持ち寄りランチ	12:30PM	T-Hall
7/21	タスティン家庭集会	1:30PM	安達牧師宅
7/22	クリスマス・イン・サマー合同礼拝	10:00AM	LCR
	Chili Cook-Off	礼拝後	Bercaw Hall
7/29	VBSの準備の為、この日は軽食がありません。		

2012年7月8日聖霊降臨後第6主日聖餐礼拝

司式:	深見 祥子	姉	聖書日課	
説教:	岸野 豊	牧師	第一日課	エゼキエル 2:1-5
奏楽:	安達 さと子	姉	第二日課	コリント(二) 12:2-10
聖書朗読:	白井 倭文子	姉	福音書	マルコ 6:1-13
献金/祈り:	愛子 Gordillo	姉	讃美歌	
受付:	井上 三和子	姉	讃【21】7、讃【21】518、	
音響:	松井 誠史	兄	讃【21】50、讃【21】449	

2012年7月1日(1988年礼拝開始11月6日)通算第1217号

週報  
復活ルーテル

聖霊降臨後第五主日聖餐礼拝

2012年の主題

「神は全てのものに恵みを与え  
その慈しみは全てのものの上にある。」

詩篇 145:9



復活ルーテル教会・日本語部

9812 Hamilton Avenue  
 Huntington Beach, CA 92646-8014  
 日本語部直通電話:(714)964-1912  
 <jministry@lcrhb.org>  
 主任牧師: E. Carl Zimmermann  
 <revecz@verizon.net>  
 日本語部牧師:岸野 豊  
 携帯:(714)401-9457  
 牧師・教区長補佐:安達 均  
 website: california.lcrjm.com



司式: 大橋 静江 姉  
 説教: 岸野 豊 牧師  
 奏楽: 安達 さと子 姉  
 聖書朗読: 民 Day 姉  
 献金/祈り: 芙美 Liang 姉  
 受付: 愛子 Gordillo 姉  
 音響: 松井 誠史 兄

《開会の部》

前奏・点火 (座)

初めの歌 (起) 讃【21】5 “私たちは神の民”

み名による祝福  
 罪の告白の勧め  
 罪の告白  
 赦しの宣言  
 キリエ

讃美歌 (座) 讃【21】496 “しずけきタベの”

今日の祈り (座)

全能にして憐れみ深い神様。  
 あなたの民である私たちの祈りをどうぞ聞いてください。あらゆる危害から私たちをしっかりと守ってください。そして信仰と希望のうちに私たちが生き、成長できますようにお導きください。  
 救い主、イエス・キリストによって祈ります。 アーメン

《みことばの部》

第一日課 哀歌 3:22-33 (旧 1289頁)  
 第二日課 コリントの信徒への手紙(二) 8:7-15 (新 334頁)  
 福音書 マルコによる福音書 5:21-43 (新 70頁)

みことばの歌 (座) 讃【21】531 “主イエスこそわが望み”

説教 「この女の苦しみ」 “The Suffering of This Woman”

信仰告白 (起) 使徒信条

我は天地の造り主、全能の父なる神を信ず。我はその独り子、我らの主イエス・キリストを信ず。主は聖霊によりて宿り、おとめマリヤより生まれ、ポンテオ・ピラトのもとに苦しみを受け、十字架につけられ、死にて葬られ、陰府に下り、三日目に死人のうちより甦り、天に上り、全能の父なる神の右に座したまえり。かしこより来たりたまいて、生ける人と死にたる人とを裁きたまわん。我は聖霊を信ず。また聖なるキリスト教会、聖徒の交わり、罪の赦し、体の甦り、限りなき命を信ず。 アーメン。

《奉献の部》

献金 (座)

献金の祈り (座)

教会の祈り (座)



《聖餐の部》

聖餐讃美歌 (座) 讃【21】81 “主の食卓を囲み” 1節

聖餐への招きと聖餐

主の祈り

聖餐の讃美歌 (起) 讃【21】81 “主の食卓を囲み” 2、3節

《派遣の部》

祝祷・アーメン 三唱

おわりの歌 (起) 讃【21】458 “信仰こそ”

今日の福音: ヤイロという会堂長の一人がイエスの所に来て、自分の娘が死にそうなのでどうか助けてください、とひれ伏して頼み、イエスがこの娘の手をとって、「タリタ、クム (少女よ起きなさい)」と言うと、死んだ少女が起き上がって歩き出した、この福音書の箇所は私の一番好きな話です。今日は、この話の最中に起こった、“長血に苦しむ女”に注目してみたいと思います。この女は12年もの間出血が止まらず苦しみ、神様から見放された女、と言われ、体だけではなく心もぼろぼろになっていた女です。イエスの救いを信じてイエスの服に触れたこの女の病をイエスは治し、彼女に生きる喜びを再び与えてくださったのです。 岸野